|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/7 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  11 November 2022  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)   
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Сорок первая сессия**

Женева, 23–27 января 2023 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок   
в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:**

**другие предложения**

Переходное положение пункта 9.3.X.40.2

Передано группой Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

Введение

1. На своей сороковой сессии Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ в принципе согласился с толкованием, предложенным неофициальной группой Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ, согласно которому переходное положение в пункте 1.6.7.2.2.2 для пункта 9.3.Х.40.2 также применяется к другим помещениям, упомянутым в пункте 9.3.Х.40.2, а не только к машинному отделению. Было решено, что наилучшим способом продвижения вперед является изменение положений пункта 1.6.7.2.2.2 для пункта 9.3.X.40.2.

Предложение по поправке

2. Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ предлагается рассмотреть и принять приведенное ниже предложение о внесении изменений в пункт 1.6.7.2.2.2 ВОПОГ.

3. Предлагается в таблице пункта 1.6.7.2.2.2 указать в переходных положениях пункта 9.3.x.40.2 дополнительно следующие помещения (поправки выделены курсивом и подчеркнуты):

| 1.6.7.2.2.2 Таблица общих переходных положений — танкеры | | |
| --- | --- | --- |
| Пункты | Вопрос | Сроки и замечания |
| 9.3.1.40.2  9.3.2.40.2  9.3.3.40.2 | Стационарная система пожаротушения в машинном отделении, *насосных отделениях и любых помещениях, содержащих основное оборудование* | Н.З.М.  Возобновление свидетельства о допущении после 31 декабря 2034 года |

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2023/7. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-2)